



(Tradução)

澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

## Interpelação Escrita

Em 2013, a Administração decidiu reconstruir o Mercado do Patane, e os respectivos vendilhões foram, deste modo, transferidos para o Mercado Provisório do Patane. Mas, como o andamento das obras de reconstrução é moroso, os vendilhões de comidas cozinhadas ficaram obrigados a ganhar a sua vida, dificilmente, num pequeno espaço do mercado provisório, há três anos.

Segundo esses vendilhões, tem havido sempre problemas com muitas instalações básicas do mercado provisório, tais como, a acumulação de água nas casas de banho, a infiltração de água no sistema de ar condicionado e no tecto das suas bancas, cadeiras estragadas, entre outros. Durante estes anos todos, os referidos vendilhões recorreram a vários meios para expor à Administração a existência desses problemas, só que os mesmos nunca foram resolvidos, dando lugar a uma grande queda no número de clientes das bancas de comidas cozinhadas e, perante isto, os referidos vendilhões nada conseguem fazer.

Ademais, segundo outros vendilhões, o número de assentos do centro de comidas do antigo Mercado do Patane era maior do que o do mercado provisório, mas mesmo assim, não era suficiente para satisfazer o número de clientes. E, agora, está o novo mercado com a construção em curso, mas a Administração ainda não ouviu os vendilhões sobre o número de assentos



澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

necessário para satisfazer as necessidades dos clientes do centro de comidas do futuro mercado, pelo que os vendilhões estão muito preocupados.

Com vista a melhorar as condições de exploração dos vendilhões e a satisfazer as necessidades dos cidadãos, deve a Administração dar maior consideração às instalações quer do actual mercado provisório, quer do futuro mercado.

Pelo exposto, venho interpelar sobre o seguinte:

1. Se bem que o Mercado Provisório do Patane seja de natureza temporária, deve também a Administração dar maior consideração às suas instalações, no sentido de satisfazer as necessidades da população. Ora, quanto aos problemas de longa data referidos pelos vendilhões de comidas cozinhadas, porque é que estes ainda não foram resolvidos? Vários mercados sofrem problemas semelhantes. Vai a Administração proceder a uma investigação para saber se tais problemas se devem à omissão de algum dirigente?

2. Antes de avançar com a projecção do novo mercado, chegou a Administração a proceder a um estudo ou análise profundos sobre a estrutura demográfica da zona em causa, o fluxo de clientes e as necessidades dos moradores? Qual foi o critério adoptado para a decisão das instalações do novo mercado?



(Tradução)

澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

3. Depois da conclusão da construção do novo mercado, de que medidas dispõe a Administração para salvaguardar os interesses dos vendilhões do mercado provisório? Os vendilhões do antigo mercado vão ser transferidos, com prioridade, para o novo mercado?

7 de Outubro de 2016

O Deputado à Assembleia Legislativa da  
Região Administrativa Especial de Macau,  
Si Ka Lon